

La Sesión Municipal del Miércoles Último

Conforme estaba previsto, el miércoles por la noche sesionó el H. Concejo Municipal con asistencia de todos sus miembros y en presencia de numeroso público que colmó totalmente el recinto de la comuna, acudido sin duda por el interés de saber cómo se resolvería el asunto de la licitación de la carne.

También hemos concurrido al acto, aunque lamentablemente con algún retraso debido a nuestras ocupaciones, llegando allí en momentos de iniciarse la lectura de un proyecto de ampliación del edificio municipal, a realizarse por administración y con la base de un presupuesto inicial de \$40.000; proyecto presentado por el concejal Dr. Nieto. Trataremos por ello de hacer una reseña de lo tratado desde ese momento, de acuerdo a lo que hemos podido retener en la memoria ya que no tuvimos comodidad para tomar anotaciones.

—Presentado el proyecto de referencia, en general es aprobado por la mayoría, que lo objeta sin embargo sosteniendo el criterio de que el plano debe ser confeccionado por un profesional, o sea por un arquitecto, por desconocer capacidad para ello al autor del proyecto.

—Se inicia a continuación la lectura de las propuestas presentadas para la licitación de la carne, que fueron tres.

La primera fue la del actual abastecedor Sr. J. P. Berrando, que ofreció los precios en vigor de \$1.— y \$150 el kilogramo de carne de oveja y de capón, respectivamente. La segunda propuesta la presentó el Sr. Carlos F. Quinteros, que ofreció los mismos precios que el anterior, pero haciendo una donación de \$ 0,02 por kilogramo de carne a favor del Hospital Municipal. La tercera y última, corresponde al Sr. Jorge Ukropina, que ofreció realizar el servicio a los precios siguientes: Carne de capón: \$ 1,35 el kilogramo, si las tripas quedan a su favor; \$ 1,40, si éstas quedan a favor de la comuna; Oveja, \$ 0,80 el kilo, si las tripas quedan a su favor, y \$ 0,85 si quedan a favor de la comuna.

—En última instancia se dió lectura a una nota de la Asociación Rural de San Julián, solicitando aumento en el precio que por la carne se abona a los ganaderos, a \$ 1,20 el kilo de capón y \$ 0,90 el de oveja. Se agregó además la solicitud de que las liquidaciones se efectúen a los 10 días en lugar de los 30 fijados hasta ahora.

Homenaje en Bajo Caracoles

También en Bajo Caracoles, pequeña población situada a 450 kilómetros al interior de San Julián, el domingo último se rindió un sencillo pero significativo homenaje a Eva Perón con motivo del primer aniversario de su paso a la inmortalidad, con adhesión del personal y pasaje del coche de "El Cordillero", que se encontraba allí, del juez de paz del lugar don Amador Alvarez Muñoz, además de algunos pobladores y vecinos.

El homenaje consistió en un minuto de silencio que se observó exactamente a las 20,25, luego de lo cual un autentico trabajador de la zona pronunció una sencilla y breve pero emotiva oración.

Cartelera del "Talia"

HOY VIERNES.— Interesante programa con dos películas. Primero "El productor nacional"; "Dios se lo Pague"; con Zully Moreno y Arturo de Córdoba.

—A continuación se pasará la Warner Bros en telericador: "Colt 45", de aventuras, con Randolph Scott y desarrollada en el oeste norteamericano cuando no había más ley que la fuerza, el revólver y los puños.

SABADO.— Se anuncia "Los Tres Codonas", que representan a los tres grandes considerados como los más perfectos del mundo, encarnados por René Delgen, Lena Norman y el veterano José Sieber.

—Completará el programa, "Rubia con Dos Corazones", película policial de Artistas Unidos interpretada por Franchot Tone, Jean Wallace y Myron MacCormick.

DOMINGO.— En matine y noche, para que todos puedan verla, se presenta la notable producción nacional "El Baldío", con Olga Zubarry, Jorge Rigaud, Agustín Irusta y Gloria Ferrandiz.

Dos marcas de prestigio: Palmer y Terraflex, calzado fino para damas.

Cómprelo en ésta su casa

Otra Felicitación para "EL SONIDO"

—Agradados los asuntos a tratar, la mayoría propuso que el Concejo se constituya en sesión permanente para un detenido estudio de las propuestas, señalando que las sesiones debían ser privadas y solamente pública la sesión final en que habrá de adjudicarse la licitación de la carne. La mayoría tuvo la tesis de que todas las sesiones debían ser públicas.

Luego de otras consideraciones en que fueron de interés "al periódico", se dió por terminada la sesión.

Trataremos de tener al pueblo al corriente de las novedades que se produzcan.

Nacimiento

El domingo 26 del corriente nació un varoncito, hijo de los esposos Sr. Humberto Haro y Sra. Angela de Lourdes Gallardo. El pequeño recibió los nombres de Humberto Segundo.

NECROLOGICAS

† María M. K. Vda. de Kemp

El domingo último, en la estancia "Los Manantiales", de la zona de San Julián, falleció María M. K. Vda. de Kemp, a la avanzada edad de 82 años, venerable anciana que pertenecía a una familia de muy antiguo arraigo y amplia vinculación en la localidad y la zona. Era la desaparecida esposa del extinto don Santiago Kemp, fallecido en Buenos Aires en el año 1947, con quien contrajo enlace en Punta Arenas en 1893. El matrimonio tuvo seis hijos, todos ellos nacidos en Chile, en la estancia San Gregorio, siendo ellos Allan, Niel, Juan (fallecido), Guillermo, Margarita y Carlos, todas personas de general estimación en nuestro medio.

Nació en Inglaterra, en el pueblo de Glendale, isla de Skyr, la extinta llegó a la Argentina principios del siglo, allá por el año 1908, residendo casi permanentemente en la estancia "Los Manantiales", de la zona de San Julián, donde la sorprendió la muerte. Sus mortales despojos recibieron cristiana sepultura en el cementerio local el martes a las 11,20, siendo acompañados hasta su última morada por unido cortejo.

† Don Jorge Giubetich

Ayer a mediodía fuimos sorprendidos por la inesperada muerte del fallecimiento de don Jorge Giubetich, ocurrido el mismo día en horas de la madrugada en el Hospital Británico de la capital federal, luego de practicárselo delicadas intervenciones quirúrgicas y cuando nada hacía prever el fatal desenlace, que se produjo a los 58 años de edad.

Miembro de antigua y respetable familia de San Julián, por su honradez sin tacha y por sus bondadosos sentimientos puestos de manifiesto en todas las circunstancias y actos de su vida, el extinto señor Giubetich supo honrar ese concepto, por lo que la noticia de su muerte ha de ser recibida con general sentimiento de pesar.

Desarrolló el señor Giubetich distintas actividades en San Julián, ya como empleado, como jefe de ventas de la S. A. La Industrial, como director-proprietario del desaparecido colegio "El Eco" y luego nuevamente como empleado, esta vez al servicio de Aerolíneas Argentinas. Ocupó también durante varios años distintos cargos honorarios en la extinta Comisión de Fomento.

Al dar esta infausta noticia, lo hacemos con sincero sentimiento, por cuanto el director de este periódico supo de la bondad de sentimientos del Sr. Giubetich a través de varios años de actuación a su servicio como jefe de los talleres de "El Eco".

Sus mortales despojos serán traídos con el avión carguero de hoy, que es esperado alrededor de las 10 horas, y serán conducidos al templo parroquial, desde donde, previo responso, el cortejo partirá hacia la necrópolis.

El enterró para su reciente pelea con Coney, prestándole además su valiosa como desinteresada cooperación en cuanto le fué posible.

El Fútbol en Buenos Aires

Con una serie de resultados que causaron sorpresa, se resolvió la 13ª fecha del campeonato profesional del fútbol argentino.

Independiente, que en la fecha pasada ganó por goleada a Huracán, el sábado fué de visita a la cancha de Platense y cayó estrepitosamente ante el cuadro local, que sin tomar en cuenta los pergaminos del actual puntero de la competencia le hizo 4 goles a cero, lo que resulta inexplicable en un equipo de la calidad de los rojos de Avellaneda. Pero lo cierto es que Platense se llevó por delante a su ocasional adversario jugando con mucho aplomo y entera y demostrando de paso que el fútbol no hay enemigo chico.

El partido de más atracción fué el que apuraron Racing y River Plate y que ganó el cuadro millonario por 3 a 1. Scorer que también resultó categórico. Fata vez el equipo de Racing no jugó de acuerdo a sus antecedentes y se vió superado a lo largo de los 90 minutos por un adversario como River Plate, que dictó cátedra de buen fútbol. El encuentro fué brillante por la demostración sobresaliente de capacidad de que hizo gala la delantera de River, que lució ponderables aptitudes.

En la ciudad de Eva Perón, Estudiantes consiguió su segunda victoria, al doblegar merecidamente a San Lorenzo por 1 a 0. En realidad los gauchos de Boedo no contaban con este contraste, pero el hecho cierto es que Estudiantes los superó netamente dejándose ampliamente satisfechos a los 20.000 fanáticos que presenciaron el encuentro.

En un partido de escaso interés, F. C. Oeste y Banfield empataron sin goles. Boca Juniors, que viene en plena recuperación, derrotó por 2 a 0 a Chacarita Juniors. Gimnasia y Esgrima dió cuenta de Huracán por 2 a 0. La avensajita a Rosario Central por 2 a 1 y finalmente en Rosario, Vélez Sarsfield superó a N. O. Boys por 2 a 0.

Tabla de Posiciones

| Cumplida la 13ª fecha, la tabla de posiciones es la siguiente: | J | G | E | P | Puntos |
|--|----|---|---|---|--------|
| Independiente | 13 | 9 | 2 | 2 | 20 |
| Racing | 13 | 7 | 3 | 3 | 17 |
| Vélez Sarsfield | 13 | 5 | 7 | 1 | 17 |
| River Plate | 13 | 5 | 5 | 3 | 15 |
| San Lorenzo | 13 | 7 | 1 | 5 | 15 |
| Boca Juniors | 13 | 5 | 4 | 4 | 14 |
| Gsia. y Esgrima | 13 | 6 | 2 | 5 | 14 |
| Banfield | 13 | 6 | 1 | 6 | 13 |
| Rosario Central | 13 | 4 | 4 | 5 | 12 |
| F. C. Oeste | 13 | 4 | 4 | 5 | 12 |
| Huracán | 13 | 4 | 4 | 5 | 12 |
| Lanús | 13 | 5 | 1 | 7 | 11 |
| Platense | 13 | 3 | 5 | 5 | 11 |
| Chacarita Juniors | 13 | 2 | 5 | 6 | 11 |
| N. Old Boys | 13 | 4 | 1 | 8 | 9 |
| Estudiantes | 13 | 2 | 2 | 9 | 6 |

En Memoriam

El próximo lunes 3 de agosto, a las 9,20 horas, se oficiará una misa en la capilla del Colegio María Auxiliadora en memoria del que en vida fué don Jorge Giubetich (q.e.p.d.).

El Centro Exaltado y Centro Madres de María Auxiliadora invitan a socias y adherentes a concurrir al piadoso acto.

Misa de Réquiem

† MARIA DOLORES FERNANDEZ (q.e.p.d.)—Falleció el 31 de Julio de 1951.—Su padre, sus hermanos y demás familiares, invitan a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la capilla del Colegio Salesiano, mañana sábado 1. de agosto, a las 10 horas, con motivo de cumplirse el segundo aniversario de su fallecimiento.

Automotores Usados:

- COCHE Dodge, 37 de Luxe, 4 puertas
- CAMION Chevrolet, modelo 1936
- CAMION Chevrolet, modelo 1937
- CAMION Chevrolet, modelo 1946
- Cubiertas duales, Diferencial de Alta y Baja
- CAMION Fargo, modelo 1937

CASA SCHEMP
Av. San Martín, 618 - SAN JULIAN

El Sonido

Semanalero Independiente Fund. el 22 de Julio 1933

Direc. y Adm. Ameghino, s/n. — Reg. Nac. Prop. Intelectual N. 381723

Pto. San Julián, Viernes 31 de Julio 1953

Propietario y Director Rng. Geo. FRITZ

Año XXI

N. 975

Empresa "El Cordillero"

Esta empresa hace saber que para la atención del público en sus oficinas, desde la fecha rige el siguiente horario:

Lunes a viernes inclusive, de 14 a 18,30 hs.

Independiente, que en la fecha pasada ganó por goleada a Huracán, el sábado fué de visita a la cancha de Platense y cayó estrepitosamente ante el cuadro local, que sin tomar en cuenta los pergaminos del actual puntero de la competencia le hizo 4 goles a cero, lo que resulta inexplicable en un equipo de la calidad de los rojos de Avellaneda. Pero lo cierto es que Platense se llevó por delante a su ocasional adversario jugando con mucho aplomo y entera y demostrando de paso que el fútbol no hay enemigo chico.

El partido de más atracción fué el que apuraron Racing y River Plate y que ganó el cuadro millonario por 3 a 1. Scorer que también resultó categórico. Fata vez el equipo de Racing no jugó de acuerdo a sus antecedentes y se vió superado a lo largo de los 90 minutos por un adversario como River Plate, que dictó cátedra de buen fútbol. El encuentro fué brillante por la demostración sobresaliente de capacidad de que hizo gala la delantera de River, que lució ponderables aptitudes.

En la ciudad de Eva Perón, Estudiantes consiguió su segunda victoria, al doblegar merecidamente a San Lorenzo por 1 a 0. En realidad los gauchos de Boedo no contaban con este contraste, pero el hecho cierto es que Estudiantes los superó netamente dejándose ampliamente satisfechos a los 20.000 fanáticos que presenciaron el encuentro.

En un partido de escaso interés, F. C. Oeste y Banfield empataron sin goles. Boca Juniors, que viene en plena recuperación, derrotó por 2 a 0 a Chacarita Juniors. Gimnasia y Esgrima dió cuenta de Huracán por 2 a 0. La avensajita a Rosario Central por 2 a 1 y finalmente en Rosario, Vélez Sarsfield superó a N. O. Boys por 2 a 0.

Tabla de Posiciones

| Cumplida la 13ª fecha, la tabla de posiciones es la siguiente: | J | G | E | P | Puntos |
|--|----|---|---|---|--------|
| Independiente | 13 | 9 | 2 | 2 | 20 |
| Racing | 13 | 7 | 3 | 3 | 17 |
| Vélez Sarsfield | 13 | 5 | 7 | 1 | 17 |
| River Plate | 13 | 5 | 5 | 3 | 15 |
| San Lorenzo | 13 | 7 | 1 | 5 | 15 |
| Boca Juniors | 13 | 5 | 4 | 4 | 14 |
| Gsia. y Esgrima | 13 | 6 | 2 | 5 | 14 |
| Banfield | 13 | 6 | 1 | 6 | 13 |
| Rosario Central | 13 | 4 | 4 | 5 | 12 |
| F. C. Oeste | 13 | 4 | 4 | 5 | 12 |
| Huracán | 13 | 4 | 4 | 5 | 12 |
| Lanús | 13 | 5 | 1 | 7 | 11 |
| Platense | 13 | 3 | 5 | 5 | 11 |
| Chacarita Juniors | 13 | 2 | 5 | 6 | 11 |
| N. Old Boys | 13 | 4 | 1 | 8 | 9 |
| Estudiantes | 13 | 2 | 2 | 9 | 6 |

En Memoriam

El próximo lunes 3 de agosto, a las 9,20 horas, se oficiará una misa en la capilla del Colegio María Auxiliadora en memoria del que en vida fué don Jorge Giubetich (q.e.p.d.).

El Centro Exaltado y Centro Madres de María Auxiliadora invitan a socias y adherentes a concurrir al piadoso acto.

Misa de Réquiem

† MARIA DOLORES FERNANDEZ (q.e.p.d.)—Falleció el 31 de Julio de 1951.—Su padre, sus hermanos y demás familiares, invitan a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la capilla del Colegio Salesiano, mañana sábado 1. de agosto, a las 10 horas, con motivo de cumplirse el segundo aniversario de su fallecimiento.

Automotores Usados:

- COCHE Dodge, 37 de Luxe, 4 puertas
- CAMION Chevrolet, modelo 1936
- CAMION Chevrolet, modelo 1937
- CAMION Chevrolet, modelo 1946
- Cubiertas duales, Diferencial de Alta y Baja
- CAMION Fargo, modelo 1937

CASA SCHEMP
Av. San Martín, 618 - SAN JULIAN

Truco en el Sportsman

Para el 10 de agosto próximo se anuncia la iniciación de un campeonato de truco en la confitería "Sportsman", organizado por sus propietarios, campeonato que sin duda contará con favor e interés de los hábiles del establecimiento.

Intervendrán en este campeonato parejas representativas de casas comerciales, oficinas, talleres, clubs deportivos y otras entidades, además de parejas libres. Al efecto se han instituido premios para el primero, segundo y tercer puesto, además de un premio consuelo para el que se clasifique último en la tabla de posiciones.

Independiente, que en la fecha pasada ganó por goleada a Huracán, el sábado fué de visita a la cancha de Platense y cayó estrepitosamente ante el cuadro local, que sin tomar en cuenta los pergaminos del actual puntero de la competencia le hizo 4 goles a cero, lo que resulta inexplicable en un equipo de la calidad de los rojos de Avellaneda. Pero lo cierto es que Platense se llevó por delante a su ocasional adversario jugando con mucho aplomo y entera y demostrando de paso que el fútbol no hay enemigo chico.

El partido de más atracción fué el que apuraron Racing y River Plate y que ganó el cuadro millonario por 3 a 1. Scorer que también resultó categórico. Fata vez el equipo de Racing no jugó de acuerdo a sus antecedentes y se vió superado a lo largo de los 90 minutos por un adversario como River Plate, que dictó cátedra de buen fútbol. El encuentro fué brillante por la demostración sobresaliente de capacidad de que hizo gala la delantera de River, que lució ponderables aptitudes.

En la ciudad de Eva Perón, Estudiantes consiguió su segunda victoria, al doblegar merecidamente a San Lorenzo por 1 a 0. En realidad los gauchos de Boedo no contaban con este contraste, pero el hecho cierto es que Estudiantes los superó netamente dejándose ampliamente satisfechos a los 20.000 fanáticos que presenciaron el encuentro.

En un partido de escaso interés, F. C. Oeste y Banfield empataron sin goles. Boca Juniors, que viene en plena recuperación, derrotó por 2 a 0 a Chacarita Juniors. Gimnasia y Esgrima dió cuenta de Huracán por 2 a 0. La avensajita a Rosario Central por 2 a 1 y finalmente en Rosario, Vélez Sarsfield superó a N. O. Boys por 2 a 0.

Tabla de Posiciones

| Cumplida la 13ª fecha, la tabla de posiciones es la siguiente: | J | G | E | P | Puntos |
|--|----|---|---|---|--------|
| Independiente | 13 | 9 | 2 | 2 | 20 |
| Racing | 13 | 7 | 3 | 3 | 17 |
| Vélez Sarsfield | 13 | 5 | 7 | 1 | 17 |
| River Plate | 13 | 5 | 5 | 3 | 15 |
| San Lorenzo | 13 | 7 | 1 | 5 | 15 |
| Boca Juniors | 13 | 5 | 4 | 4 | 14 |
| Gsia. y Esgrima | 13 | 6 | 2 | 5 | 14 |
| Banfield | 13 | 6 | 1 | 6 | 13 |
| Rosario Central | 13 | 4 | 4 | 5 | 12 |
| F. C. Oeste | 13 | 4 | 4 | 5 | 12 |
| Huracán | 13 | 4 | 4 | 5 | 12 |
| Lanús | 13 | 5 | 1 | 7 | 11 |
| Platense | 13 | 3 | 5 | 5 | 11 |
| Chacarita Juniors | 13 | 2 | 5 | 6 | 11 |
| N. Old Boys | 13 | 4 | 1 | 8 | 9 |
| Estudiantes | 13 | 2 | 2 | 9 | 6 |

En Memoriam

El próximo lunes 3 de agosto, a las 9,20 horas, se oficiará una misa en la capilla del Colegio María Auxiliadora en memoria del que en vida fué don Jorge Giubetich (q.e.p.d.).

El Centro Exaltado y Centro Madres de María Auxiliadora invitan a socias y adherentes a concurrir al piadoso acto.

Misa de Réquiem

† MARIA DOLORES FERNANDEZ (q.e.p.d.)—Falleció el 31 de Julio de 1951.—Su padre, sus hermanos y demás familiares, invitan a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la capilla del Colegio Salesiano, mañana sábado 1. de agosto, a las 10 horas, con motivo de cumplirse el segundo aniversario de su fallecimiento.

Automotores Usados:

- COCHE Dodge, 37 de Luxe, 4 puertas
- CAMION Chevrolet, modelo 1936
- CAMION Chevrolet, modelo 1937
- CAMION Chevrolet, modelo 1946
- Cubiertas duales, Diferencial de Alta y Baja
- CAMION Fargo, modelo 1937

CASA SCHEMP
Av. San Martín, 618 - SAN JULIAN

CASA SCHCLAREK

(La CASA de la ECONOMIA y el BUEN GUSTO)

REFORMA AGRARIA NACIONAL

La mayor parte de los conflictos sociales que en las naciones de economía eminentemente agraria han agitado a los pueblos tienen su razón, remota o próxima, en los problemas que plantea la distribución del suelo, cuya explotación ha de proporcionarles el sustento. La desigualdad en el reparto, real las más de las veces, aparente otras, ha ido trasladando y agravando, de generación en generación, un estado de cosas que los gobiernos de hoy, nutridos de experiencia y ricos de información, deben procurar armonizar sin afectar los órganos vitales de los intereses en pugna.

El problema de la tierra es uno de aquellos que —quizás por su antigüedad— ha originado mayor cantidad de teorías y teorizadores. Desde los que, por poseer demasiado, opinan que todo ha de resolverse naturalmente con el transcurso del tiempo por la subdivisión en los hijos de la herencia patrimonial de los padres, hasta los que, por ser dueños a veces ni siquiera de sus enseres de trabajo, creen que la solución se encuentra en el despojo de sus campos a los grandes terratenientes para distribuirlos, ya sea en uso o en propiedad, entre sus aparceros, peones o arrendatarios. Sin olvidar a una tercera especie ciudadana que, desde su cómodo departamento u oficina, pretende impresionar a sus interlocutores hablando de los georgismo, enfiteusis, "homestead" o kolhozos, y termina muy satisfecho proponiendo la entrega a cada habitante de una parte alícuota de la extensión de su país.

La solución racional de la cuestión agraria no puede ser indudablemente, tan simple ni tampoco puede ajustarse en forma unilateral a beneficiar sólo los intereses de un sector determinado o a trasladar a naciones de inmensas praderas casi deshabitadas la teórica de la lucha de clases de los territorios superpoblados.

En ese sentido, podemos afirmar que el discurso presidencial a los agricultores —pronunciado hace hoy exactamente cinco semanas—, en el que se expuso la política agropecuaria del gobierno dentro de los fundamentos del Segundo Plan Quinquenal, ha tenido la virtud de despejar un panorama que se estaba poniendo artificialmente denso por la acción de versiones desalentadoras, que se difundieron en los últimos tiempos tanto en nuestro círculo económico y agrícola-ganadero como en el exterior, con referencia a futuras posibles medidas que se habrían de adoptar en la materia.

Ha dicho el Presidente de la Nación, destacándolo muy claramente, que si bien concebida la reforma agraria como muy necesaria y ha de cumplir con el objetivo constitucional de entregar la tierra a quien la trabaja, esa reforma "no puede basarse en el despojo ni en la arbitrariedad que no amparan nuestra constitución ni nuestras leyes". Aludió enseguida a las teorías corrientes sobre el latifundio, expresando su opinión que hay

que crear verdaderas unidades económicas, de manera tal que cuando una familia agricultora entre en posesión de una tierra que se hace productiva, dentro de diez años, para cuando progrese y tenga hijos y no para el momento que la recibe. "No hay que limitar inicialmente el máximo; lo que hay que limitar es el mínimo para no crear pobres para el futuro". Compartimos y aplaudimos estos conceptos, como así también los que a continuación estable-

cieron que el latifundio no se califica por el número de hectáreas o la extensión de tierra que se hace productiva, sino por la cantidad de hectáreas, aun cuando sean pocas, que son improductivas. Es indudable que cada tipo de explotación requiere una extensión diferente, condicionada también a las características del suelo y a las peculiaridades climáticas de la zona. No es posible, por ejemplo, dividir en dos una estancia patagónica por los que a continuación estable-

(Pasa a la pág. 5)

Grupos Electrógenos Hércules
Motor de 4 Cilindros
 importado de U. S. A.
 Arranque eléctrico - Generador de 3 kw.

Máquinas de Escribir
Smith-Corona y Underwood
 Portátiles y de Escritorio

Precios de propaganda, en Agosto solamente.

★ **F. W. Schempp**
 Puerto San Julián

ESTUDIO JURIDICO
Drs. Roberto Aguilera y René Fernández Salles
 Asuntos Civiles, Comerciales y Criminales
 Trámites de Sucesiones y Cartas de Ciudadanía

Roca, 914 - T. E. 87
 RIO GALLEGOS

En San Julián dirigirse a:
 Constantino Peña - Mart. Públ.

LA FRANCO - ARGENTINA
 COMPAÑIA DE SEGUROS - S. A.
 Sr. Asociado de la Coop. Agrícola Ganad. de San Julián Ltda.

Contrate sus seguros por intermedio de la Cooperativa, en las secciones:

Accidentes - Marítimos - Incendios

Av. San Martín, 440 - SAN JULIAN

Coop. Agrícola Ganadera de San Julián Limitada

La Comisión Directiva tiene el agrado de invitar a todos los ganaderos y habitantes de la zona, a estrechar filas en torno a esta institución que defiende ampliamente los intereses de sus asociados, haciendo honor a su lema de: "Uno para Todos y Todos para Uno".

Bar Cosmos de J. MARCIC
 El Establecimiento Preferido por su Buen Servicio y sus Amplias y Confortables Instalaciones

APERITIVOS - CAFES - BILLARES

Calle Mitre, 261/275 - Puerto San Julián

TRANSP. PATAGONICOS
 Salidas al Norte:

- ★ LUNES, 5 horas
- ★ MIERCOLES, 5 horas
- ★ SABADO, 5 horas

Llegadas del Norte:

- ★ LUNES, 19,39 hs.
- ★ JUEVES, 19,39 hs.
- ★ SABADOS, 19,39 hs.

Informes en la Of. Local

EMPANADAS
 Venta permanente, todos los días

RAVIOLES
 Todos los Domingos

Pedidos a: Ex Rest. "Armonía"
 Mitre, 350 - Teléfono 115

HOTEL "LONDRES"
 de AGUSTIN VALLE

Confort - Higiene - Servicio Esmerado - Amplias Comodidades
 Atendido por su dueño

Avenida San Martín - Puerto SAN JULIAN

COOPER, Presenta:

Contra la Sarna: El nuevo éxito COOPER:
Polvo Gamatox COOPER 1 x 1000
 En paquetes para 1.000 litros de agua cada uno

Contra la MANCHA y GANGRENA GASEOSA:
 Las Mundialmente Conocidas
VACUNAS "WELLCOME"

Contra las LOMBRICES:
Una Línea Completa de Lombricidas

NUEVO PRECIO !! Informes y detalles:
POLVOTOX OF. ALOYZ
 Tambor de 20 kilos \$ 40.- Puerto San Julián

GRAN CARPINTERIA TOMASSO
 de ANTONIO TOMASSO
 Atención permanente por su propio dueño y personal especializado

MUEBLERIA PUERTAS Y VENTANAS
 Tipos STANDARD y ESPECIALES a PEDIDO DEL CLIENTE

OBRA BLANCA en GENERAL
 COLOCACION de TECHOS, CIELORRASOS, PISOS, etc.

Consulte Cualquier Problema en Carpintería

Calle 25 de Mayo (Frente al Cine Talla) - Teléf. 159 - SAN JULIAN

Servicio de Pompas Fúnebres
 ANEXO COMPLETO
 Existencia Permanente de Atadidos de Todas las Categorías y Precios

Sastrería "MACALLANES"
 DE ROSINELLI & KACIC

★

Comunicamos a nuestra distinguida clientela y al público en general, que muy pronto recibiremos un extenso surtido de camiseros INGLESES y NACIONALES de la mejor CALIDAD.

Y... no olvide que confeccionamos los trajes con materiales de indiscutible calidad!

Bartolomé Mitre, 159 - Puerto San Julián

Tienda "LA BUENOS AIRES"
 Tienda - Ropería - Mercería - Zapatería

Novedades - Anexo: Colchones Pullman, Muebles, etc.

"LA BUENOS AIRES" - S. Koss & Cia.
 Avenida San Martín, 451 - PUERTO SAN JULIAN

SEÑOR ESTANCIERO:

Tenemos en existencia la mundialmente famosa castradora **BURDIZZO**, importada directamente de Italia. — Y siempre la nueva vacuna **PAUL** combinada, contra la Mancha y Gangrena Gaseosa de los lanares, concentrada. Visitenos y gustosamente se la haremos conocer sin compromiso de su parte.

PAUL Hnos. Agentes locales: **ALFREDO & EDUARDO PINOS**

Brochazos...

Otra semana ha transcurrido, prógima a acontecimientos desastrosos es la vez, tanto en nuestro país como en el extranjero...

Aquí, en nuestro país, en toda su vasta extensión, en ciudades, pueblos y aldeas por igual, fué devotamente recordado el primer aniversario del tránsito a la inmortalidad de la Jefa Espiritual de la Nación y Mártir del Trabajo: EVA PERÓN.

También aquí en San Julián, si bien dentro de nuestra reducida esfera, el homenaje no fué menos concluyente y significativo...

Ejemplo clocuente de esta aserción lo constituyó la misa solemne oficiada en la iglesia a las 11.30. El templo se vio comido de público...

Así pues, en forma sencilla pero sincera y emotiva, el pueblo de San Julián tributó su homenaje de gratitud a Eva Perón.

Entre tanto, se conocen ya detalles del monumento que en su memoria se erigirá en la capital federal...

Mirando ya al exterior, hacia oriente, hacia la península coreana, para ser más preciso, hacia el paralelo del paralelo que no por lejano y distante deja de interesar interés ya que despeja en parte la incertidumbre mundial...

Se firmó el armisticio en Corea! Más de dos años de laboriosas gestiones, primero en Kaesong y luego en Pan Mun Jun, demandó el logro de este objetivo...

Treinta y siete meses de lucha, de masacre y de sufrimientos, un millón y medio de bajas, ciudades y pueblos arrasados y millones de hogares destruidos; huérfanos y mutilados formados legión con demencia y extravíos mentales, constituyen el saldo de esta nueva aventura guerrera desencadenada...

Ecos de Nuestro Aniversario

Con motivo del XX aniversario de "El Sonido", cumplido el 22 del corriente, aparte de infinidad de felicitaciones y saludos personales de vecinos que se apresuraron en nuestra redacción...

"Director "El Sonido", San Julián.—Al cumplir veinte años de proficua labor periodística "El Sonido" se ha hecho acreedor al prestigio del Territorio de Santa Cruz como verdadero vocero de la verdad, de la justicia que el pueblo merece...

"El Sonido", localidad.—Al cumplir el vigésimo aniversario, hasta desahogado las veas como hasta hoy.—San Julián, 31 de Julio de 1953.—ASOCIACION CHILENA.

"Señor director semanario "El Sonido", don Guillermo Fritiz.—Localidad.—De nuestra mayor consideración: En nombre del Partido Peronista Femenino, me es particularmente grato dirigirlas a Vd. con el propósito de hacerle llegar las más sinceras y efusivas felicitaciones...

Y todo para qué? ... Para reparar el daño que se hizo, para reparar el daño que se hizo, para reparar el daño que se hizo...

La lección fue dura y no habrá sido vano el sacrificio si de ella se saca provecho. Y en este aspecto, una vez terminadas las comisiones sabien ahora algo que quizás les costaba creer, y es que el mundo libre está dispuesto a resistir la agresión...

Me dió esta pelea la impresión de que Me dió esta pelea la impresión de que Me dió esta pelea la impresión de que...

Diré así que las preliminares, exhibiciones y la semántica estuvieron más o menos estreñidas. La pelea de fondo, debido a la meta superioridad de Lobos Velázquez, como púgil y también físicamente, desmereció mucho y culminó con la derrota de Coney por lo que yo entiendo fué un kuoc out técnico en el octavo round.

"San Julián, julio 22 de 1953.—Señor Director de "El Sonido", don Guillermo Fritiz.—San Julián.—De mi mayor estima: Con motivo de cumplir hoy el XX aniversario de su árdua y abnegada labor al frente del semanario "El Sonido", ruegole acepte estas líneas como expresión íntima de mis más sinceros deseos de felicidad y prosperidad, para Vd. y sus dignos colaboradores.

"San Julián, julio 22 de 1953.—Señor Director de "El Sonido", don Guillermo Fritiz.—Localidad.—De mi mayor consideración: Me es grato dirigirme a Vd. haciéndole llegar las más sinceras y expresivas felicitaciones con motivo de cumplir hoy los veinte años de Director y Administrador del semanario "El Sonido", periódico que a pesar de todo lo sufrido sigue manteniéndose firme en su bien trazada trayectoria, en beneficio de la Nación Argentina y de...

tituye el mayor enorgullecimiento de nuestra población. "Al hacer llegar estos sentimientos de gratitud, no nos complacemos en dar a Vd. con nuestra consideración más distinguida. "Luis Q. de Rodríguez - Argentino de la Torre, subdelegados censistas, Puerto San Julián."

"Que ésta llegue con mis mejores augurios de prosperidad, en el vigésimo aniversario de su diario.—Mis saludos también a "Pintor", (firma ilegible).

"Rubén Castello, saluda muy cordial y afectuosamente al señor Director de "El Sonido", don Guillermo Fritiz, y se complace en presentarle sus más benévolas felicitaciones al cumplir el periódico de su digna dirección un año más de intensa lucha, haciendo votos para que siga siempre adelante en constante afán de superación, justicia y equidad.

"Hace extensivas las saluciones para el anónimo "Pintor" y le desea que siga actuando con la firmeza y acierto que lo ha distinguido, en el momento.—Km. 11 (G. M. C. R.)—23/VI/1953."

"Puerto San Julián, julio 23 de 1953.—Señor Director del semanario "El Sonido", don Guillermo Fritiz.—Localidad.—Con motivo de haber cumplido los veinte años de labor al frente del semanario bajo su dirección, el suscrito, en nombre propio y del personal que le secunda, se complace en hacerle llegar un cordial saludo, agradecido al Señor Director, pero sobre todo periodista, que desde el exterior ha venido en todo momento en una forma amplia y desinteresada, colaborando al lado nuestro, bregando con la lealtad que le es característica por los intereses comunes del pueblo.

"Al finalizar el saludo en su nuevo aniversario, sólo pedimos que siga como hasta el momento en los principios de su orientación, en la lucha del Pueblo en esta nueva Argentina, que nos enseñó a conocer el primer trabajador que dirige los destinos de la Patria, General Perón, y tener bajo la protección de Dios, la satisfacción del deber cumplido.

"Con mi mayor consideración, reitero los deseos de felicidad.—Fdo.: CASIMIRO G. GARCIA, comisario."

"Puerto San Julián, julio 22 de 1953. Señor Director semanario "El Sonido", don Guillermo Fritiz.—Localidad.—De nuestra mayor consideración: Tenemos el gusto de felicitarlo, saludarlo y agradecerle, con el objeto de hacerle llegar nuestras más sinceras felicitaciones con motivo de cumplir en la fecha su aniversario un año de intensa labor al frente de su digna dirección.

"Que esta inmensa satisfacción, que hoy le da nuevas esperanzas para la prosecución de su magna misión periodística, puesta de manifiesto a través de todos estos años de intenso bregar se ve coronada por el más brillante de los éxitos.

"Con tal motivo, los directivos de esta entidad, expresan a Vd. su más sincero elogio, reiterándole al señor Director, con nuestra más distinguida consideración.—Por Club Ciclista San Julián.—Fdo.: LUIS CUESTA, presidente; VALENTIN RODRIGUEZ, secretario."

"San Julián, julio 22 de 1953.—Señor Director de "El Sonido", don Guillermo Fritiz.—San Julián.—De mi mayor estima: Con motivo de cumplir hoy el XX aniversario de su árdua y abnegada labor al frente del semanario "El Sonido", ruegole acepte estas líneas como expresión íntima de mis más sinceros deseos de felicidad y prosperidad, para Vd. y sus dignos colaboradores.

"San Julián, julio 22 de 1953.—Señor Director de "El Sonido", don Guillermo Fritiz.—Localidad.—De mi mayor consideración: Me es grato dirigirme a Vd. haciéndole llegar las más sinceras y expresivas felicitaciones con motivo de cumplir hoy los veinte años de Director y Administrador del semanario "El Sonido", periódico que a pesar de todo lo sufrido sigue manteniéndose firme en su bien trazada trayectoria, en beneficio de la Nación Argentina y de...

"EXPRESO DEL COMERCIO" Servicio de carga, de domicilio a domicilio Despachamos por vapor y por avión Consúltenos: — ALVAREZ & TORRES En Buenos Aires: NECOCHEA, 400

U. Básica Femenina, Mitre 323 Of. de Prensa Gobernación BOLETIN del 22/7/53.—Como lo ha hecho habitualmente, el Sr. Jefe de Policía a cargo de la Gobernación atendió en horas de la tarde a numerosos pedidos y la firma de los expedientes que se pusieron a consideración. Mañana en horas de la tarde (las quince aproximadamente) regresa a nuestra capital, procedente de la capital federal, S. E. el Sr. Gobernador del Territorio, D. Tomás Fernández, quien durante su estadía en Buenos Aires ha prestado atención y tramitado personalmente asuntos que redundarán en beneficio del Territorio a su mando. Municipales El Sr. Comisionado, Don José Miranda, atendió en su despacho durante el día a numerosas personas y se continúa con el ritmo de trabajo que se impusiera desde el momento en que se hiciera cargo de las funciones de Comisionado. Si bien el tiempo invernal no permite la realización de obras edilicias, las mismas no dejan de ser una pre-ocupación constante para el Sr. Comisionado, quien conjuntamente con sus colaboradores está realizando planificación de obras que se llevarán a cabo en los comienzos de la primavera próxima. —Omitimos otras informaciones en razón de que debido a su contenido y fecha han perdido actualidad. *** Mercado de Lanas LANAS: Dentro de un ambiente más animado que en las últimas semanas se han desarrollado en la presente los negocios laneros, corroborando así el volumen de operaciones concertadas que ascendió a 1.500.000 kilos aproximadamente, cifra que bien puede considerarse como interesante si tenemos en cuenta que las existencias del momento son relativamente reducidas. Los lavaderos y fabricantes de nuestro país fueron los que dieron mayor empuje a las transacciones, pues los exportadores, en general, siguieron retirados actuando sólo esporádicamente y en escala reducida. En lo que respecta a precios, corresponde informar que no se registraron variantes de interés, siguieron estables dentro de los límites anteriores. Las lanas finas, primas merinos y primas cruas, de resistente y bien crecida mecha y de francos rendimientos en lavado, originarias de los Territorios del Sur, continuaron concentrando la mayor competencia y fueron las que estuvieron representadas en mayor proporción en el volumen de ventas realizadas. Se espera que a plazo breve la plaza ofrezca mejores posibilidades para las lanas cruzadas del Territorio de Santa Cruz, a fin de poder colocar el remanente que aún queda disponible. También se colocaron esta semana numerosas partidas de lanas de segundas esquilas, cruas finas, medianas y gruesas, libres de semillas, procedentes de las provincias de Buenos Aires, Eva Perón, Córdoba y Entre Ríos, dentro de precios firmes. Por las originarias de la Provincia de Eva Perón y similares se pagó hasta \$ 55 los diez kilos las especiales. Las con defectos por semillas se vendieron con menor competencia a los precios del momento. En lanas de las demás clases y procedencias, los negocios fueron reducidos guardando relación con las disponibilidades que fueron exiguas y por consiguiente no permitieron la concertación de ventas importantes. PIELS LANARES: La plaza se apreció bien sostenida en todo el curso de la semana por pieles procedentes de Buenos Aires, Eva Perón, Sud de Córdoba y tipos similares y dentro de estos orígenes para las con lana de gran finura y de muy buen desarrollo. Por los mejores lotes se obtuvo de \$ 2.70 a 3 y eventualmente hasta \$ 3.20 el kilo por alguna partida clasificada como de calidad excepcional. Los cortes y borregos de estas partidas se llegaron a colocar de \$ 1 hasta 1.80 el kilo al barrer. Bs. As., Julio 25 de 1953. ANGEL VELAZ & Cia. Ltda.

D. CARLOS A. LEBREÑO MEDICO CIRUJANO Ex interno del Hospital Alvear Consultas de 16 a 18 hs. Av. San Martín Telefono 116 Dr. Carlos Pérez Viduepol Médico Cirujano Consultas: de 15 a 18 horas. Calle Bs. Aires, 163 — Villa Ballester Dr. MIGUEL LOMBARDICH Médico Cirujano (Ex médico del Hospital Rivadavia de Buenos Aires) CONSULTAS: De 15 a 18 hs. Teléf. 121-Av. San Martín-Fte. Comisaría Dra. Nélide Alonso de Cenavesi Cirujana Dentista Consultas: de 14,30 a 20 hs. Casos de urgencia, a cualquier hora Consultorio: HOTEL MIRAMAR — SAN JULIAN Farmacia "SANTA ANA" PASTORI & GANAM S.R.L. CAPITAL \$ 45.000 Despacho Nocturno Permanente EXCLUSIVO PARA RECETAS C. Correo 45 - Telefono 93 San Julián T. Santa Cruz Dr. Julio E. Barril Dentista-Cirujano Enfermedades de los dientes y encías Extracciones y obturaciones sin dolor TRABAJOS DE URGENCIA Laboratorio de Prtesis Consultas: De 15 a 20 hs. Telefono N. 107 Calle Mitre - San Julián

TIENDA LAGOMAR CALIDAD!... Extraordinario surtido en ZAPATOS para DAMAS, en preciosos modelos de ultima moda. Cómprenlos en LAGOMAR!



Presenta...

DESFILE DE BUEN GUSTO...

Sección Perfumería

| AGUA COLONIA | | EXTRACTOS | LOCION COLONIA | | |
|---------------------|---------|--------------------|----------------|------------------|---------|
| Royal Briar | \$ 10.— | 20 kilates de DANA | \$ 100.— | Origan | \$ 7.90 |
| Tipo Inglesa | " 8.— | Mary Stuart | " 65.— | Embrujo Sevilla | " 26.60 |
| Atkinson's, 400 cc. | " 52.— | Embrujo de Sevilla | " 114.50 | Promesa Myrurgia | " 49.60 |
| Y o r k | " 9.80 | Madera de Oriente | " 95.50 | 18 Nantes | " 54.— |

Y he aquí...

Las 3 Ofertas Victoriosas de esta Semana:

Almacén

Aceite "ORO RUBIO"

Botella 1 1/2 litro: \$ 7.70

Tienda

Toallas de mano, a \$ 11,45

Toallas de baño,
en tela esponja algodón, a \$ 28,85

Bazar y Anexos

ESPONJAS DE ACERO

20 gramos ☆ c/u. a \$ 0,55

Sociedad Anónima
Importadora y Exportadora
de la Patagonia



Exalumnos de Don Bosco

Con ponderable entusiasmo se están preparando para la celebración de su día, los Exalumnos de Don Bosco, en homenaje al Rvdr. Arsenio Guerra que nos visitará próximamente.

Y es así que en reunión efectuada el sábado 18 del corriente se procedió a la elección de comisión directiva, la que quedó integrada así:

Presidente, Raúl Alvarez; vice, Fermín Sánchez; secretario, Manuel Sánchez, pro, Rubén Ríveros; tesorero, Luis S. Bruzón; pro, Agustín Fernández. Vocales: Constantino Michudis, Valentín Rodríguez, José C. Alvarez, Arturo Manyares, Lionel Pickering, Antonio Vázquez, Pascual Rogneira, Antonio Tomasso, Alfredo Uglessich, Andrés Ortiola, Rafael Ganam, Ibrahim Ganam, Roberto Radic, Luis Ríveros, Reinaldo García, Antonio Bizoso y Enrique Bordoní.

Comisión de almuerzo: Pascual Rogneira, Antonio Vázquez, Constantino Michudis, Zacarías Rossich y Valentín Rodríguez.

Comisión de juegos: Luis Ríveros, Antonio Tomasso, Rubén Ríveros, Alfredo Uglessich, Rafael Ganam y Luis Cuesta.

Comisión de propaganda: Antonio Bizoso, Roberto Radic, Luis Ríveros, Andrés Ortiola y Valentín Rodríguez.

Bosquejo de Programa

En posterior reunión realizada el martes 21, se bosquejó el programa general a desarrollar y se estudió lo relacionado con el almuerzo. Aunque sujeto a posibles modificaciones, el programa sería el siguiente:

Domingo 16 de agosto.—11,45 horas: Los exalumnos saludarán al padre Guerra. 12 horas, Vermouth. 12,45, almuerzo de camaradería. 14,15, ofrecimiento al padre Guerra y discursos. 14,30, iniciación de juegos. 18,30, conferencia exclusiva para hombres en la iglesia parroquial, por el Rvdr. padre Mauricio Silva. 19 horas, solemne misa rezada por el Rvdr. Arsenio Guerra. 19,45, tradicional "Buenas Tardes", dadas por el Rvdr. Guerra.

—Se aceptan donaciones voluntarias para este homenaje, que serán bien recibidas y agradecidas.

Ajedrez en el Col. Salesiano

La pasada semana finalizó el torneo de ajedrez organizado por el Círculo Católico y que se desarrolló en el colegio salesiano con intervención de un calificado grupo de aficionados, ocupando el primer puesto el señor Máximo Monch.

La copa premio del Círculo Católico ha quedado en buenas manos, pues el señor Monch es indudablemente hasta ahora el maestro indiscutible de San Julián.

En segundo lugar se colocó el joven aficionado Alfredo Vergnolle, quien demostró aptitudes extraordinarias ante un adversario de la talla de Monch. Le siguió en la tabla de posiciones el joven F. Santesteban, que al igual que Vergnolle, se hizo acreedor a una artística medalla de plata.

Confiamos en que el entusiasmo por este juego siga acrecentándose entre la afición de San Julián que muy breve tendrá oportunidad de lucirse nuevamente por cuanto ya se proyecta un torneo de "simultáneas" que sin duda llamará la atención de los ajedrecistas.

En venta: Una estufa a leña; una máquina de coser, de mano; una radio. Informes: José Guíñez (h), al lado de "El Montañés". v/24

FOTO-MITRE

PRESENTA:

El Lente Protector Americano
"CLIPPER"

En calidad para Damas y Caballeros
Precio de Propaganda: \$ 60.- con Estuche

NOTA.—Antes de encargar su foto ampliación al óleo, consulte precio en esta casa.

AVISO! A los señores empleados de comercio que para su carnet, los que tengan negativos en mi archivo, pueden repetirlos económicamente.

CLARA SUAREZ
OBSTETRICA

Diagnósticos - Embarazos - Partos

Consultas: 15 a 19 hs.

Alberdi, 281 SAN JULIAN

Máquinas de Coser "Bedford"

A los precios más bajos de plaza

Pie de Hierro, Mueble en Roble Americano y en Guatambú de 3 y 5 Cajones, Impecable Presentación, Lustre a Espejo. Silenciosas. Véalas en:

CASA GOIC

POLVOTOX

NUEVO PRECIO:

Tambor de 20 kilos: \$ 40.-

Buenos impresos?... EL SONIDO

EL MONTAÑES

Surtido permanente de mercadería fresca

y... todo el mundo afirma, sin alegato: "El Montañés" vende siempre más barato!

Av. San Martín y Magallanes Pto. SAN JULIAN

CURTO, GONZALEZ & Cia.

CONSIGNATARIOS DE LANAS Y CUEROS
DIAGONAL NORTE, 760 - BUENOS AIRES

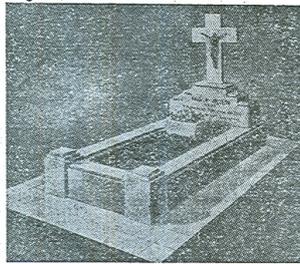
**Anticipos Liberales
sobre Lanas y Cueros.**

OPERACIONES RAPIDAS POR INTERMEDIO DE
NUESTROS REPRESENTANTES EN SAN JULIAN:

Alfredo y Eduardo Pinós - C. Correo 39

MONUMENTOS!

Vea Catálogo
y
Elija
Y le Daré
FACILIDADES
DE PAGO



También con facilidades, ofrezco 3 casas desocupadas, galpón y 1 terreno. Títulos perfectos. ANGEL YALUZI
COMPRA VENTA - Comisiones - Consignaciones - Representaciones

HOTEL "PIRAMIDES"

de PEDRO y LINDOR VARGAS
Comod. p. Familias - Servicio Esmerado - Despacho de Bebidas
CALLE 25 DE MAYO, 1.068 PUERTO SAN JULIAN

No Bañe MECANICAMENTE,
por Obligación o por Costumbre

HAGALO consciente de defender sus intereses,
aprovechando el dinero y tiempo empleado

BAÑE con la Crema Antisárbica a base de
Hexacloruro de Benceno:

EL FULMINANTE

Un LITRO en 1.500 de AGUA

La MAS PODEROSA y EFICAZ.

Actúa con toda clase de aguas y en cualquier época del año.

Representante General para el
Territorio de Santa Cruz... **Leónidas Bohmer**

(De la pág. 2)
el solo hecho de que tenga 10.000 hectáreas si es que una de las partes resulta únicamente apta para veranada y la otra para Invernada y una tiene agua y la otra no la posee, ni tampoco conviene dividirla si esa unidad económica está produciendo en forma económica y racional, aun cuando la división fuera ecológicamente factible. Existen todavía en el país hoy muchos millones de hectáreas que todavía no producen, estando en condiciones para hacerlo, como para intentar ahora una reforma agraria sobre la base de la distribución de las que están produciendo.

Por tales razones nos parecen muy oportunas las expresiones presidenciales pues ellas han evitado a tiempo el deslucido que podía derivar de la persistencia en el ambiente de versiones antojadizas, y creemos sumamente probable que en toda oportunidad en que se produzcan situaciones como la que comentamos, en las que la difusión de informaciones inexactas pueda perjudicar a importantes sectores de la economía nacional, la palabra oficial ponga de inmediato las cosas en su verdadero lugar.

En estos momentos en que es notoria la recuperación de nuestra economía, en que todas las fuerzas productoras del país inician mancomunadamente el extraordinario esfuerzo que implica el logro de los objetivos fijados en el Plan del Gobierno, bien hace éste en llevar su tranquilidad y la confianza a quienes con su trabajo y su iniciativa harán posible alcanzar tales finalidades en favor del progreso y bienestar de la República.

De «Economía y Finanzas»

Couirier, modelo 1953, flamante; SE VENDE. Informes y más detalles: Oficina Jones.

Camión Ford V-8, modelo 1935, motor 51, en buen estado, con cuatro cubiertas nuevas; SE VENDE. Tratar: agu. «El Relámpago» - v31

En Venta: Tanques Australianos; Bebederos; Anillos para calzar pozos, en tres medidas; Bloques para construcciones; Materiales para Estancias. Diríjase a Casa Compra-Venta: Angel Yaluzi.

ZAPATERIA

Composturas en General

DE

M. Andrade y S. Villegas

Calle Urquiza, 918 SAN JULIAN

Propiedad, con dos casas, una de material y otra de madera y zinc, terreno 27,90 x 37,50 se vende con FACILIDADES DE PAGO en TRES AÑOS. Títulos perfectos. Tratar con Pedro Yaluzi. v/29/5

Roberto Luis García
MORENO, 951 SAN JULIAN

Fotos Aficionados
Revelaciones, Copias, Ampliac. y Pintado
Venta Rollos, Marcos y Láminas
Fotos a Domicilio, Despedidas y Casamientos - Fotos Carnets
Cédula, Libr. Cívica, Conductor.
Se atiende desde las 19 horas.

Taller de Carpintería
de AUGUSTO MIRANDA

Se confeccionan muebles, puertas, ventanas, techos, cielorrasos, pisos y todo trabajo del ramo.
Consultas: Rivadavia, 941. C correo 56. Puerto San Julián (Sta. Cruz)

Buenos impresos?...
"EL SONIDO". Tel. 76

Por muchas razones...

A usted le conviene efectuar sus compras en

★ **ARGENSUD!**

Por la calidad de sus mercaderías...

Por su mejor atención..

Por sus precios...

Por la rapidez con que será atendido.

COMPRE ENTONCES en:

ARGENSUD = Su Casa de Confianza!

TALLER Y VENTAS
Maximiliano Granero
 RADIOS
 COMBINADOS
 DISCOS
 TOCADISCOS
 LAVARROPAS
 ENCERADORAS
 ELECTRICIDAD
 Los mejores precios de plaza.
 Servicio técnico garantizado y atendido personalmente.
 Venta con FACILIDADES
 SAN JULIAN (Santa Cruz)
 Mitre Esq. Zeballos
 (La esquina de la música)

No se Levantará el Estado de Guerra Interior
 CAPITAL.—El ministro del Interior, señor Borlenghi, en una extensa declaración formulada ante un grupo de periodistas argentinos y extranjeros, concretó la posición del Poder Ejecutivo ante el movimiento de conciliación política y convivencia ciudadana en el país, y de acuerdo con ella, los partidos que han manifestado sus propósitos de llegar a ese clima verán facilitada su actividad, pero no será levantado el estado de guerra interno en razón de la actitud que asumieron los dirigentes de la Unión Cívica Radical. Señaló también el Ministro, que la situación de los procesados por sedición, actos de terrorismo u otros delitos, quedará librada a la acción de la justicia. Agrega la información que las distintas gestiones encaminadas a actualizar los propósitos de conciliación culminaron hace algunos días con la presentación de los cardenales Copello y Caggiano, en nombre de la Curia, ofreciendo su cooperación en el sentido.
EL SONIDO recibió una buena partida de sobres, tarjetas y participaciones de enlace, de lujo. Consultenos y pida precio.
FONDA "EL TROPEZON"
 de Felipe Millaqueo
 Especialidad en licores finos, Empanadas a la Chilena y Pollos. Amplias comod. p. pasajeros. Jueves y Sábados: Empanadas. Jueves: Tallarines. Atención Esmerada.
 Colón 799 — Tel. 68 — S. JULIAN

Estudio de Ingeniería "AUSTRAL"
JOSE PUGLISI ☆ **ANTONIO A. GIACOBO**
 Ing. Hidráulico y Civil Técnico Hidráulico y Constructor
 Proyecto y Dirección de Obras Civiles e Hidráulicas. — Cálculos y Proyectos de Hormigón Armado y Estructuras Metálicas y de Madera. — Mensuras, Subdivisiones, Nivelaciones. — Planos para el B. H. N. — Estudios y Consultas Técnicas.
 Estudio Central: **En San Julián: Oficina Ugarteche - C. C. 104**
 Cabello, 610 - Avellaneda

EL CORDILLERANO
 CUATRO VIAJES REDONDOS MENSUALES, saliendo de San Julián los días SABADO y regresando los LUNES.
 ESCALAS: Hotel Tres Huellas, Hotel Avenida, Cañadón León, Hotel Riera, Tamel Aiken, Las Horquetas, El Olmie, Casa Folch, Río Blanco, Lago Posadas y Lago Pueyrredón.
INFORMES:
 Administr. de la Empresa, Av. San Martín 443 — SAN JULIAN
 Dirigida por el ex-inspector de la Direc. Gral. Imp., Sr. CARLOS A. UGARTECHE
OPAI
 UGARTECHE HROS.
 Réditos Benef. Extraordinarios Contabilidades
 Gerente: Sr. JULIO C. UGARTECHE
 Bm. Mitre, 102 (Frente Bca. Nación) - C. Correo 104
 SAN JULIAN (Santa Cruz)

CHURRASQUERIA
1.º de MAYO
 Atendida por **SU DUEÑA**
 Minutas a Toda Hora
 Servicio Esmerado
 Calle Colón, 838 SAN JULIAN

Restaurant "El Alba"
 de PEDRO MAIDANA
 Dmgo: Ravioles - Juev: Empanadas
 Pedidos con anticipación.
 Servicio permanente de comidas a la minuta.
 Calle Mitre, 237 Teléfono N° 146
VIVERO "LOS ALAMOS"
 Pone en conocimiento de su distinguida clientela, que ya tiene a disposición el más completo surtido de variedades en plantas de adorno, frutales, etc.
 Los pedidos pueden realizarse personalmente o por carta a su Agente en San Julián:
 Vladimiro Marinich

Compañía Naviera y Comercial PEREZ COMPANC, S. A.
 4 GRANDES CARGUEROS PATAGONICOS AL SERVICIO DE LA PATAGONIA
 Santa María de Luján —
 San Juan Bosco —
 Santa Micaela —
 San Benito —
 DIRECCION Y ADMINISTRACION: Aq. Local: JULIO ALOYZ
 Av. de Mayo 560 — T.A. 30-6651 BUENOS AIRES B. Mitre, 136 - C.C. 7 - Telef. 4

COLCHONERIA "RUMANO"
 de NEMANIE CESELIAR
 Se hacen colchones Arreglo asientos y resp. de autos
 PUERTO SAN JULIAN
 Domicilio: Moreno 1162
 Taller: Al lado Colegio Ma. Auxiliadora

Empresa Pompas Fúnebres
 SERVICIO COMPLETO.
 Atuados, Carroza, Capilla Ardiente, Venta de Coronas, etc.
 Calle Mitre, 752 — Puerto San Julián
CONFITERIA "SPORTSMAN"
 — Y BAR —
 de SABINO y GERONIMO LLANEZA
CAFE EXPRESS - LICORES FINOS - HELADOS
 Servicio de Té con Exquisitas Masas — BILLARES
 Servicio Especial de Vermouth, Lunch y Banquetes
 Esquina Mitre y 25 de Mayo PUERTO SAN JULIAN

OMEGA RADIO
 Taller de Radio y Electricidad de PAULINO RIERA
 Reparación y venta de Radios y Artefactos Eléctricos en General.
 Calle Mitre, 567 SAN JULIAN

Pastelería "Las Delicias"
 de Zacarias Rossich
 Elaborac. Higiénica de Tortas de Casamiento, Masas y Fecuras.
 ALBERDI, 53 SAN JULIAN

Zapatería y Tapicería SAN MARTIN
 de ARMANDO BAHAMONDE
 Zapatería en General - Fundas para Valijas - Tapizado de Coches - Tojos de Chatas - Arreglo de Tapacarbas. - Confección por su dueño.
 Av. San Martín, 499 SAN JULIAN

MENSURAS
 Subdivisión de Campos
 Juan Jorge Mladineo AGRIMENSOR
 C. Correo 51 SAN JULIAN

JOSE LUCCHETTI
 Construcciones en General
 Especialidad: Trabajos en piedra; frentes, fogones, etc. Trabajos de cementerio: Monumentos en piedra, granito o mármol.
 Informes: HOTEL COLON - San Julián

WALDRON & Cia.
 Consignatarios de Frutos del País
 Representaciones - Administraciones - Contabilidades
POLVO ANTISARNICO
"BUCHANAN"
A base de Hexacloruro de Benceno al 50 por ciento
 BUCHANAN, MILNE & Cia., S. R. Ltda., siguiendo la iniciativa de su fundador, don Diego Buchanan, que en el año 1889 importó de Inglaterra la primera partida de antisárnico en pasta y manteniéndose al corriente con los adelantos de la química, se complace ahora en poner al alcance de los ganaderos argentinos el
Este nuevo remedio ofrece las siguientes ventajas:
 1 Es económico, pues con UN KILO de Polvo Buchanan se preparan 1.000 LITROS de baño.
 2 Puede emplearse en cualquier clase de agua dulce o salobre.
 3 Es sumamente fácil su preparación y emulsiona rápidamente.
 4 Mantiene muy buena suspensión en el baño.
 5 No daña el envase - por ser este de cartón.
POLVO BUCHANAN
 1 X 1.000
 Precios para San Julián: Caja 10 ks., \$ 220.-; Caja 5 ks., \$ 115.-; Caja 1 k., \$ 25.-
SUCURSALES:
 Comodoro Rivadavia
 Puerto Deseado
 San Julián
 Río Gallegos
 Río Grande (T.del Fuego)
Sucursal en San Julián
 Avenida San Martín, 379/81 — Teléfono N. 138
 CASA MATRIZ: Bm. Mitre, 427 Buenos Aires
 TELEGRAMAS: Carntyne.